



ACP_PV(2012)0314

ZÁPISNICA

zo schôdze, ktorá sa konala 14. marca 2012 od 15.00 do 15.30 h
v ŠTRASBURGU

Schôdza sa začala o 15.05 h. Predsedal jej predseda Louis Michel.

1. Prijatie návrhu programu schôdze (PE468.309)

Program schôdze bol prijatý.

2. Schválenie zápisnice zo schôdze, ktorá sa konala 16. novembra 2011 (PE468.302)

Zápisnica bola schválená.

3. Oznámenia predsedajúceho

Predseda oznámil, že po schôdzi sa za zatvorenými dverami uskutoční schôdza poslancov EP, ktorí sú členmi predsedníctva Spoločného parlamentného zhromaždenia AKT-EÚ.

4. Voľba tretieho podpredsedu

Predseda vyzval na predloženie kandidatúr na funkciu tretieho podpredsedu, ktorá sa uvoľnila potom, čo z tohto postu odstúpil Elie Hoarau. Younous Omarjee vyhlásil, že má v úmysle kandidovať a že podpísal vyhlásenie o finančných záujmoch poslancov.

Po voľbe aklamáciou predseda konštatoval, že Yonous Omarjee je tretím podpredsedom Spoločného parlamentného zhromaždenia.

Predseda pripomenul pôsobenie Elieho Hoaraua v predsedníctve.

5. Zhodnotenie 22. zasadnutia Spoločného parlamentného zhromaždenia AKT-EÚ, ktoré sa uskutočnilo v Lomé od 21. do 23. novembra 2011 (AP100.956/Rev.)

Predseda stručne zhrnul priebeh 22. zasadnutia Spoločného parlamentného zhromaždenia AKT-EÚ, pričom zdôraznil maximálnu pohostinnosť a ochotu úradov Toga a tiež upozornil na hlavné body diskusie v rámci zasadnutia, ku ktorej prispeli osobnosti na najvyššej úrovni, ako napríklad prezidenti Toga a Nigeru, predseda Národného zhromaždenia Toga, súčasní predsedovia Rady Európskej únie a Rady AKT.

Predseda pripomenul najmä diskusie s predsedom vlády a ďalšími deviatimi ministrami vlády Toga na tému demokratického *riadenia* a príspevok komisára Piebalgsa na tému strategické usmernenia Európskeho rozvojového fondu v budúcnosti.

Tak ako v prípade zasadnutí Spoločného parlamentného zhromaždenia v Kinshase a v Budapešti, organizácia rôznych podujatí/schôdzí bez prestojov opäť umožnila ušetriť, vzhľadom na organizáciu stretnutí pred decembrom 2010, celý pracovný deň.

Predseda vyhlásil, že zasadnutie považuje za veľmi úspešné a žiada poslancov, aby vyvinuli úsilie a aktívne sa zúčastnili budúcich schôdzí.

Rečníci: Gay Mitchell, John Attard-Montalto, Francesco Speroni, Horst Schnellhardt, Younous Omarjee, Michèle Rivasi, Olle Schmid a Christa Kläuß.

Rozhodnutia: zabezpečiť úplnú transparentnosť nákladov v súvislosti s organizáciou schôdzí.

Na záver zasadania zorganizovať tlačovú konferenciu s cieľom vysvetliť vykonanú prácu a dosiahnuté úspory.

6. Rôzne

Žiadne.

7. Dátum a miesto konania nasledujúcej schôdze

Nasledujúca schôdza sa bude konať 23. mája 2012 v Štrasburgu.

Schôdza sa skončila o 15.55 h.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Louis Michel (P), Peter Šťastný, Younous Omarjee ,Christa Kläß, James Nicholson, Linda McAvan, Licia Francesco Enrico Speroni, Miroslav Ouzký, Michèle Rivasi
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Ole Christensen, Rosa Estaràs Ferragut, Nathalie Griesbeck, Christa Kläß, Linda McAvan, David Martin, Gabriel Mato Adrover, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Olle Schmidt, Horst Schnellhardt, Edward Scicluna, Patrice Tirolien, Iva Zanicchi
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantı/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
John Attard-Montalto, Maurice Ponga

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriati/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Kosinska, Palassof, Slootweg, Llovet</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>Vallin, Mutafchieva</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Vanden Broucke, Pondelek</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Miguel, Dupret</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Pasini</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Kosinska, Palassof, Slootweg, Llovet	S&D	Vallin, Mutafchieva	ALDE	Vanden Broucke, Pondelek	ECR		Verts/ALE	Miguel, Dupret	GUE/NGL	Pasini	EFD		NI	
PPE	Kosinska, Palassof, Slootweg, Llovet															
S&D	Vallin, Mutafchieva															
ALDE	Vanden Broucke, Pondelek															
ECR																
Verts/ALE	Miguel, Dupret															
GUE/NGL	Pasini															
EFD																
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Aguiriano, Stokelj
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Pribaz, Luise	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġġs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Hellman	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Předsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman